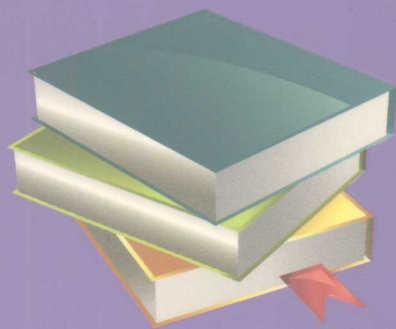




完全掌握

1、2级日语能力考试

外来语词汇问题对策

(日) 島野節子 世良明美 辻野裕子 妻形ひさる 永見洋子 山岡園枝 著
曹彦琳 徐 前 译

外语教学与研究出版社

完全掌握

1、2级日语能力考试

外来语词汇问题对策

(日) 島野節子 世良明美 辻野裕子 妻形ひさる 永見洋子 山岡園枝 著

曹彦琳 徐 前 译

外语教学与研究出版社

北京

京权图字: 01 - 2009 - 4434

© 2008 SHIMANO Setsuko, SERA Akemi, TSUJINO Hiroko, TSUMAGATA Hisai, NAGAMI Yoko and YAMAOKA Sonoe PUBLISHED WITH KIND PERMISSION OF 3A CORPORATION, TOKYO, JAPAN

图书在版编目(CIP)数据

完全掌握 1、2 级日语能力考试外来语词汇问题对策 / (日) 岛野节子等著; 曹彦琳, 徐前译. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2009. 8
ISBN 978 - 7 - 5600 - 8879 - 2

I. 完… II. ①岛… ②曹… ③徐… III. 日语—外来语—水平考试—自学参考资料
IV. H363.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 144366 号

universal tool · unique value · useful source · unanimous choice



悠游外语网

www.2u4u.com.cn

外研社全新推出读者增值服务网站, 独家打造双语互动资源

此外, 你还可以通过积累购书积分, 兑换图书、电子书、培训课程和其他增值服务...

你有你“优”, 你的优势就是你的拥有。即刻登录, 抢先体验!

出版人: 于春迟

责任编辑: 张俏岩

封面设计: 刘冬

出版发行: 外语教学与研究出版社

社址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址: <http://www.fltrp.com>

印刷: 北京京师印务有限公司

开本: 787×1092 1/16

印张: 12

版次: 2009 年 8 月第 1 版 2009 年 8 月第 1 次印刷

书号: ISBN 978 - 7 - 5600 - 8879 - 2

定价: 23.90 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 188790001

出版说明

近年来,随着我国与日本交流的不断深入,考查日语水平的日语能力考试也越来越受到日语学习者的重视。

我社自日本スリーエーネットワーク出版社引进的《完全掌握1级日本语能力考试语法问题对策》、《完全掌握2级日本语能力考试语法问题对策》在出版后受到读者的广泛好评。为多方面满足学习者的需求,并帮助学习者有针对性地复习应考,我社引进并完善了完全掌握日语能力考试问题对策系列考试用书,并请有经验的老师适当加以注释。目前该系列包括:

《完全掌握1级日本语能力考试语法问题对策》

《完全掌握2级日本语能力考试语法问题对策》

《完全掌握3级日本语能力考试语法问题对策》

《完全掌握1级日语能力考试汉字问题对策》

《完全掌握2级日语能力考试汉字问题对策》

《完全掌握1、2级日语能力考试词汇问题对策》

《完全掌握1、2级日语能力考试外来语词汇问题对策》

希望本丛书能够帮助学习者顺利通过考试,并有助于学习者提高在日常生活中的日语应用能力。

外语教学与研究出版社

2009年7月

前言

近几年，我们周围不断出现新的外来语词汇，多数外来语是由英语等其他语种演变而来的，现在，这些外来语在日语中占有重要的位置。

另外，在很多日语学习者参加的日语能力考试、日本留学考试等考试中，外来语的出题比重也逐渐增大。同时，在日语教育的实践中却不断听到有人反映学习外来语的难度非常大。

其他语种词汇一旦成为日语，多数在发音（写法）、意义范畴、用法等方面就会脱离原有的词汇，产生日语特有的使用方法。另外，还有所谓“和制英语”这种日本独创的词汇。

我们在教学过程中为了让学习者记住外来语而绞尽脑汁，并深切地感受到编写一本可以反复练习外来语的学习手册的必要性，本书的创作即源于此。我们设法让学习者通过记忆例句、反复解答不同的练习，从而掌握外来语，并能应对日语能力考试、日本留学考试，同时还可以大大增加日常生活中的词汇量。

本书以具备日语初级水平的人为对象，从中高级教科书、习题集、日语能力考试及日本留学考试真题、最新的新闻报道中选取了 400 个词，集中练习其基本义及常用义。为了方便学习者，本书把词汇分为 22 类，其中不但有为进入大学或专业学校做准备的与学校学习方面有关的词汇，还增加了许多进入大学后有用的词汇。我们把词汇分为 22 类，是考虑到学习者可以从自己认为有必要学习的词汇类型开始学习。

衷心希望大家能够通过此书提高日语水平，实现自己的梦想。

著者

使用方法

本书由“词目和例句”（見出し語と例文）、“练习第一步、第二步”（問題ステップⅠ、ステップⅡ）、“总结练习”（まとめ問題）、“综合练习”（総合問題）、“参考词汇”（参考語彙）等构成。

本书按不同领域分为 22 类，学习者可以从自己认为有必要学习或感兴趣的领域开始学习。

1. 词目和例句

- 词目：每课按 50 音图顺序排列所选词汇。
- 呼应词：把常与本词目呼应使用的词以（～する）（～がいい）的形式提示出来。
- 翻译：把该词目在本书中的基本义分别译成英语、汉语，词目的实际使用方法请参照例句。
- 例句：通过通俗易懂的例句来掌握该词目的含义和使用方法。
- 関／反：与该词目相关联的外来语用 関 表示，与该词目反义的外来语用 反 表示。
- 一个词目有多重含义时用①、②……分开。

2. 练习

每课练习分为第一步、第二步两个阶段。

第一步

- 设定两组题，每组 5～7 个，用来检验学习者是否掌握了词目的含义和使用方法。
- 从 [] 中选出最恰当的词填入 _____。
- 练习原则上是本课的内容。
- 选项上的数字（例如 1～5）对应本课词目的序号，需要确认含义或使用方法时请参照该词目和例句。

第二步

- 与“第一步”形式相同，只不过增加了选项的数量。
- 练习的内容还包含了本课之外的内容。

3. 总结练习

总结练习 A

- 从四个选项中选出恰当的词。

总结练习 B

- 练习外来语在文章中的使用方法。形式上与练习“第一步”相同。

4. 综合练习

- 出题范围为本书所出现的词目，形式与练习“第一步”相同。
- 在习题中会出现词目中提到的其他外来语。

5. 参考词汇

- 列举出与“环境”“颜色”“IT”有关的外来语及其英语、汉语翻译。

此外，本书外来语的书写标准依据的是『例文で読むカタカナ語辞典』（小学馆）一书所示的标准。为了减轻读者的负担，本书正文、练习中所有的日文汉字都标注了注音假名。

目次

1 課 食	1
2 課 衣	5
3 課 住	9
● 1 課・2 課・3 課 まとめ問題 A・B	13・14
4 課 買い物	15
5 課 交通	20
6 課 旅行	24
● 4 課・5 課・6 課 まとめ問題 A・B	28・29
7 課 スポーツ	31
8 課 音楽	39
9 課 趣味・娯楽	43
● 7 課・8 課・9 課 まとめ問題 A・B	47・48
10 課 職業	50
11 課 医療・健康	54
● 10 課・11 課 まとめ問題 A・B	60・61
12 課 情報	63
13 課 技術・機械	71
● 12 課・13 課 まとめ問題 A・B	76・77
14 課 性格・感情	79
15 課 対人関係	84
● 14 課・15 課 まとめ問題 A・B	92・93

16 課 政治・経済・社会	94
● 16 課 まとめ問題A・B	102・103
17 課 ビジネス	104
● 17 課 まとめ問題A・B	112・113
18 課 入学・卒業・就職	114
19 課 論文・討論・研究活動	118
● 18 課・19 課 まとめ問題A・B	122・123
20 課 授業・テスト	124
21 課 課外活動・学生生活	132
● 20 課・21 課 まとめ問題A・B	136・137
22 課 その他	138
● 22 課 まとめ問題A・B	150・151
総合問題	152
参考語彙	157
練習解答	159
索引	177

1 課 食

1 インスタント

instant 速溶、即席

・私は忙しい朝は、インスタントコーヒーを飲む。

我早上忙时喝速溶咖啡。

2 オーダー (～する)

order 订(货)、定做

・レストランでアルバイトしたとき、客のオーダーがなかなか覚えられなかった。
過去在餐馆打工的时候，怎么也记不住客人点的菜。

・自分の足に合わせて、デパートで靴をオーダーした。
按自己脚的大小，在商场定做了一双鞋。

3 ストック (～する)

stock 库存、储备

・災害用に東京都は、1週間分の食料をストックしている。

东京储备着够1个星期的食物用于灾害时期。

・人気商品のテレビゲームのストックがなくなり、慌てて発注した。
特别受欢迎的电视游戏机缺货，急忙订购了。

4 パック

① (～する)

pack, carton [pack] 容器、包装

・スーパーの安売りのときは、卵1パック100円くらいで買える。

超市促销时，一盒鸡蛋只要100日元左右就可以买到。

・一人暮らしなので、少量ずつパックされたおかずをよく買っている。

由于是一个人生活，所以经常买打包好的多品种少量配给的小菜。

②

package tour 旅行社全部包办的旅行

・パックの海外旅行なら、自分で計画を立てなくていいから気楽だ。

旅行社全包的海外旅行不用自己制定计划，真轻松。

5 ファストフード

fast food 快餐

- ・仕事^{しごと}が忙^{いそが}しいと、つい昼食^{ちゅうしょく}をファストフードで済^すませてしまう。
工作一忙，午餐就用快餐对付了。

〔反〕 スローフード slow food 慢餐

6 ファミリーレストラン

family restaurant 休闲餐厅

- ・子供連れの外食^{がいしょく}には、ファミリーレストランをよく利用^{りよう}する。
带着孩子出去吃饭经常会去休闲餐厅。

7 フレッシュ (～な)

fresh 新鲜

- ・あの店は季節^{きせつ}の果物^{くだもの}で作^{つく}るフレッシュジュースが評判^{ひょうばん}だ。
那家店用应季水果制作的新鲜果汁广受好评。

8 ホット

①

hot 热

- ・どんな暑^{あつ}いときでも、コーヒーはホットのほうが好きだ。
不管天气多热，咖啡我都喜欢喝热的。

② (～な)

hot 热门

- ・インターネットは新聞^{しんぶん}やテレビよりもホットな情報^{じょうほう}が手に入る。
从网络上比从报纸和电视上更能得到热门消息。

9 レシピ

recipe 烹饪方法

- ・韓国家庭料理^{かんこくかていりょうり}のレシピを友人^{ゆうじん}にもらい、自分で作^{つく}ってみた。
从朋友那里得到了韩国家常菜的烹饪方法，自己尝试着做了一下。

10 レトルト

retort pouch 袋装熟食

- ・お湯^ゆで温^{あた}めて食^たべられるレトルト食品^{しょくひん}は、非常用食品^{ひじょうようしょくひん}にもなる。
用热水烫烫就能吃的袋装熟食也是应急用食品。

問題 ステップ I

1 ~ 5

インスタント オーダー ストック パック パック ファストフード

1. 今晚、友達とすき焼きをするので、牛肉を3 _____ 買った。
2. お湯を入れるだけの _____ のみそ汁もけっこうおいしいですよ。
3. 来月からしょう油が値上がりするので、2本買って _____ してある。
4. _____ の旅行なら、自分で飛行機やホテルの予約をしなくていいので楽だ。
5. 客の _____ を間違えて、店長にしかられた。
6. 時間がなかったので、昼食は駅前の _____ の店で食べた。

6 ~ 10

ファミリーレストラン フレッシュ ホット ホット レシピ レトルト

1. 今日は外食しないで、家で _____ のカレーを温めて食べよう。
2. この番組では芸能人の _____ な話題を取り上げていて、面白い。
3. 料理の作り方が分からないときは、いつもインターネットで _____ を調べる。
4. この店では _____ な果物を使ったアイスクリームが人気だ。
5. 彼は毎朝、あの喫茶店で _____ コーヒーを飲む。
6. 日曜日の _____ は、家族連れでにぎわっている。

問題 ステップⅡ

インスタント オーダー ストック パック パック ファストフード
ファミリーレストラン フレッシュ ホット ホット レシピ レトルト

1. 今年の春から社会人になり、新生活を_____な気持ちで始める。
2. 駅などにある「立ち食いそば」は、日本の_____と言えるだろう。
3. この間行った_____の旅行はホテルも食事もよかった。
4. トイレットペーパーの_____がなくなったので、買いに行った。
5. _____食品は温めるだけで食べられるし、長期間保存もできる。
6. うちのテーブルに合ういすを、家具屋に_____した。
7. この飲み物は_____でも、おいしく飲めます。
8. 忙しくて食事が作れないとき、_____ラーメンがあると助かる。
9. 私はテレビで見た料理の_____をノートにメモしておきます。
10. わが家は子供が3人いるので、1日2_____の牛乳では足りない。
11. 今、野球界で一番_____な話題は、松田監督の解任問題だ。
12. _____は喫煙席と禁煙席が分かれているし、値段も手ごろなので、子供連れの客が多い。

2 課 衣

1 アクセサリー

accessory 首饰

・アクセサリーの通信販売で、かわいい指輪を買った。

通过首饰邮购，买了个可爱的戒指。

2 カジュアル (～な)

casual 轻便

・就職試験の面接には、カジュアルな服装は避けたほうがいい。

就业面试时，最好不要穿休闲装。

3 ジーンズ

jeans 牛仔服

・アメリカで生まれたジーンズは男女を問わず、はかれている。

发源于美国的牛仔服男女皆宜。

4 ショート

short 短

・今日はあまり寒くないので、ショート丈のコートでも大丈夫だろう。

今天不怎么冷，穿短款的大衣也没事吧。

5 シンプル (～な)

simple 简单、朴素

・私は服も靴もあまり飾りのないシンプルなものが好きだ。

衣服和鞋我都喜欢没有太多装饰的简洁的那种。

6 スタイル

① (～がいい ～が悪い)

figure, looks 体形、身材

・彼女はスタイルがいいので、どんな服もよく似合う。

她身材好，穿什么衣服都很合身。

②

style 样式

- ・新社長しんしゃちょうになって利益りえきを追求ついきゅうするだけでなく、環境かんきょうを配慮はいりょした経営けいえいスタイルかに変わった。

当了新老总后不光追求利益，还转变到了环保的经营模式中。

7 スリム (～な)

slim, slender 瘦长、苗条

- ・彼かれは昔むかしからスリムな体型たいけいで、太ふとったことがない。

他一直是瘦长的体型，从没胖过。

8 センス (～がいい ～が悪い)

sense, taste 审美能力

- ・彼女かのじょはセンスセンスがいいので、同じ服おなを着あても私わたしより素敵すてきに見える。

她很有品位，即使穿同样的衣服看上去也比我漂亮。

9 ファッション

fashion 时装

- ・若者わかもののファッションファッションは雑誌ざっしの影響えいきょうを大おおきく受うけている。

年轻人的服饰潮流受杂志的影响很大。

10 ブランド

brand 名牌

- ・おしゃれな靴くつだと思ったら、イタリアの有名ゆうめいブランドブランドのものだった。

我说这双鞋怎么这么时髦呢，原来是意大利的知名品牌。

11 ミニ

①

miniskirt 超短裙

- ・寒い日さむでも、ミニひをはいている若い女性わかをよく見みかける。

很冷的时候也经常看到穿超短裙的年轻女性。

②

miniature 小、小型

- ・この電車でんしゃの模型もけいは50分の1ぶんのミニサイズミニサイズになっている。

这辆电车模型被缩成原物1/50的超小尺寸。

問題 ステップ I

1 ~ 6

アクセサリー カジュアル ジーンズ ショート
シンプル スタイル スタイル

1. 彼は背が高く、足も長くて、とても _____ がいい。
2. 若い人の間では、シャツの上に _____ 丈のセーターを着るのがはやっている。
3. _____ な服しか持っていないので、就職活動のためにスーツを買おう。
4. 飾りのない _____ なスーツを1着持っているといいですよ。
5. _____ は何回洗っても丈夫なので、普段よくはいている。
6. T社はお客様を第一に考えるという経営 _____ を守っている。
7. おしゃれな人は、服に合った _____ を上手に選ぶ。

7 ~ 11

スリム センス ファッション ブランド ミニ ミニ

1. 彼はいつもスーツとネクタイの色がよく合っていて、_____ がいい。
2. 彼女は _____ な体型を保つために、食生活に気を付けているそうだ。
3. 最近、若い男性向けの _____ 誌がよく売れているようだ。
4. この交通公園では、子供達は _____ 蒸気機関車に乗ることができる。
5. 銀座には世界の高級 _____ の店が並んでいる。
6. 最近の女子中高生の制服は _____ が多い。

問題 ステップⅡ

アクセサリー カジュアル ジーンズ ショート シンプル スタイル
スタイル スリム センス ファッション ブランド ミニ

1. 若者の がよくなっているのは、食生活の影響が大きいそうだ。
2. 文字が大きくて、 な機能の携帯電話を祖母に贈った。
3. 息子は最近、 に興味を持ち始めて、服や靴などを自分で選ぶようになった。
4. 結婚して子供が生まれ、生活 が大きく変わった。
5. A 病院は月に1度、有名な音楽家を招き、 コンサートを開いている。
6. 彼女は真珠が好きなようで、いつも真珠の を身に付けている。
7. 彼はいつも、イタリアやフランスの高級な の服を着ている。
8. 長い髪もよかったけれど、 も似合いますね。
9. 動きやすく丈夫な は、若者だけでなく中高年にも人気がある。
10. 彼がそろえたカーテン、テーブル、いすなど、どれも彼の のよさを表している。
11. 結婚のあいさつで相手の家に行くときは、 な服は避けたほうがいい。
12. もっと になりたくて、テニスと水泳を始めた。